

Απόφαση του Δικαστηρίου (όγδοο τμήμα) της 18ης Μαΐου 2011 [αίτηση του Finanzgericht Düsseldorf (Γερμανία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Delphi Deutschland GmbH κατά Hauptzollamt Düsseldorf

(Υπόθεση C-423/10) ⁽¹⁾

(Κοινό Δασμολόγιο — Συνδυασμένη Ονοματολογία — Δασμολογική κατάταξη — Ηλεκτρικοί σύνδεσμοι — Διάκριση 8536 69 — Βύσματα και ρευματολήπτες)

(2011/C 204/21)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Finanzgericht Düsseldorf

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Delphi Deutschland GmbH

κατά

Hauptzollamt Düsseldorf

Αντικείμενο

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Finanzgericht Düsseldorf — Ερμηνεία του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε με τους κανονισμούς (ΕΚ) της Επιτροπής 1810/2004, της 7ης Σεπτεμβρίου 2004 (ΕΕ L 327, σ. 1), 1719/2005, της 27ης Οκτωβρίου 2005 (ΕΕ L 286, σ. 1), καθώς και 1549/2006, της 17ης Οκτωβρίου 2006 (ΕΕ L 301, σ. 1) — Ηλεκτρικοί σύνδεσμοι που συνδέονται με σύσφιξη με το καλώδιο και τοποθετούνται σε πλαστικό περίβλημα ώστε να συνδεθούν δύο καλώδια — Κατάταξη στην διάκριση 8536 69 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας

Διατακτικό

Η διάκριση 8536 69 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που περιέχεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το Κοινό Δασμολόγιο, όπως τροποποιήθηκε για τα έτη 2005, 2006 και 2007, αντιστοίχως από τους κανονισμούς (ΕΚ) 1810/2004 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2004, (ΕΚ) 1719/2005 της Επιτροπής, της 27ης Οκτωβρίου 2005, και (ΕΚ) 1549/2006 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2006, έχει την έννοια ότι ηλεκτρικές συνδέσεις όπως οι επίδικες δεν αποκλείονται από τη συγκεκριμένη διάκριση για τον λόγο ότι δεν διασφαλίζουν τη μόνωση του κυκλώματος στη θέση συνδέσεως ή αποτελούν μόνον ένα τμήμα των βυσμάτων και ρευματοληπτών που κατασκευάστηκαν μεταγενέστερα, εφόσον καθιστούν δυνατές τις συνδέσεις συσκευών, καλωδίων, πλακετών σύνδεσης κ.λπ. με απλή εισαγωγή των βυσμάτων (αρσενική επαφή) στους ρευματολήπτες (θηλυκή επαφή), χωρίς να απαιτούνται εργασίες συναρμολόγησής τους.

⁽¹⁾ ΕΕ C 317 της 20.11.2010.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε το Bundesgerichtshof (Γερμανία) στις 18 Μαρτίου 2011 — Folien Fischer AG και Fofitec AG κατά RITRAMA SpA

(Υπόθεση C-133/11)

(2011/C 204/22)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Bundesgerichtshof

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ενάγουσες και ανααιρεσείουσες: Folien Fischer AG και Fofitec AG

Εναγόμενη και ανααιρεσίβλητη: RITRAMA SpA

Προδικαστικό ερώτημα

Έχει το άρθρο 5, σημείο 3, του κανονισμού (ΕΚ) 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις ⁽¹⁾ την έννοια ότι η δωσιδικία της αδικοπραξίας εφαρμόζεται επίσης και σε περίπτωση αρνητικής αναγνωριστικής αγωγής, με την οποία ο φερόμενος ως ζημιώσας ζητεί να αναγνωριστεί ότι ο φερόμενος ως ζημιωθείς δεν έχει, αναφορικά με συγκεκριμένα πραγματικά περιστατικά, αξιώσεις που πηγάζουν από αδικοπραξία (εν προκειμένω: παράβαση των διατάξεων του δικαίου συμπράξεων επιχειρήσεων);

⁽¹⁾ ΕΕ L 12, σ. 1.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε το Landgericht Frankfurt am Main (Γερμανία) στις 28 Μαρτίου 2011 — Condor Flugdienst GmbH κατά Jürgen Dörschel

(Υπόθεση C-151/11)

(2011/C 204/23)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Landgericht Frankfurt am Main

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Εφεσείουσα: Condor Flugdienst GmbH

Εφεσίβλητος: Jürgen Dörschel

Προδικαστικά ερωτήματα

1) Έχει ο επιβάτης αεροπορικής μεταφοράς δικαίωμα αποζημιώσεως κατά το άρθρο 7 του κανονισμού ⁽¹⁾ στην περίπτωση που η πτήση διακοπεί μετά την προγραμματισμένη αναχώρηση και το αεροσκάφος επιστρέψει στο αεροδρόμιο αναχωρήσεως πριν φθάσει στο αεροδρόμιο αφίξεως, ενώ στη συνέχεια αναχωρήσει εκ νέου με καθυστέρηση για τη διάρκεια της οποίας προβλέπεται αποζημίωση;